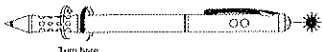
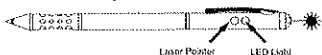


instructions

1. Operating the Ballpoint Pen or the PDA Stylus: Clockwise turn the barrel of laser pointer to access the PDA stylus or counter clockwise turn it to access the ballpoint pen.



2. Operating the Laser Pointer or the LED Light: Press the momentary push button to activate the laser pointer or the LED light and release it to deactivate.



WARNING: Laser radiation is harmful to the eye. Do not point laser beam at anyone's eyes. Laser pointer is not a toy, keep out of reach for children.

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance or procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

3. Replacing the Batteries: Unscrew the backside of laser pointer, remove worn batteries and insert four fresh LR41 coin-cell batteries as shown.



SPECIFICATIONS

Dimension (L x Ø): 156mm x 9.6mm
 Weight: 30.1g (incl. batteries)
 Laser wavelength: 640-680nm
 Laser range: 100m
 Laser output power: Less than 1mW, CL II
 Battery: 4 x LR41 - approx. 30 minutes

DISPOSAL OF BATTERIES

- Batteries must not belong to domestic waste.
- As a consumer you are obliged to give back all used batteries. You can hand in old batteries to the public assembly points in your municipality or everywhere you can buy batteries of the relevant sort.
- You will find the following symbols on harmful substances containing batteries:



WHD Werner Dorsch GmbH Dieselstraße13
 64807 Dieburg Germany

STYLO-STYLET-LASER-LED Mode d'emploi

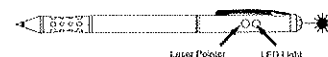
236.3004

Attention

- Évitez l'exposition directe des yeux au rayon Laser.
- Ne dirigez jamais le rayon laser vers les yeux d'une autre personne.
- Gardez toujours l'instrument hors de portée de enfants.

Utilisation

- Appuyez sur le bouton 1 ou 2 pour allumer soit le rayon laser (bouton 1) ou la lampe à diodes électroluminescentes. (bouton 2)
- La lumière s'éteint lorsque vous relâchez le bouton.



- Tournez la partie supérieure de l'instrument pour choisir entre le stylet et le stylo.



Remplacement des piles

- Le stylo est alimenté par 4 piles bouton du type LR 41.
- Les piles sont à remplacer lorsque la luminosité du rayon commence à faiblir.
- Pour ce faire, dévissez la partie inférieure de l'instrument et insérez les piles nouvelles en respectant la polarité.



No jetez pas les piles usées dans les ordures ménagères, mais apportez les dans un endroit spécifique.

Spécifications techniques

Dimension: 156mm x 9.6mm
 Poids: 30.1g (piles incluses)
 Longueur d'onde: 640-680nm
 Portée: 100m
 Puissance de sortie: < 1mW: Classe II
 Alimentation: 4 piles bouton LR41



MULTIFUNKTIONS-STIFT 4-IN-1 BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Benutzung Kugelschreiber oder PDA Stylus: Drehen Sie den unteren Schaft des Laserpointers im Uhrzeigersinn, um vom Kugelschreiber in den PDA Stylus umzuschalten oder umgekehrt.



2. Benutzung Laserpointer oder LED Licht: Die Aktivierung erfolgt durch drücken auf den Knopf für den Laserpointer oder auf den Knopf für das LED Licht.



WARNING: Das Laserlicht ist für das Auge gefährlich. Niemals das Auge mit dem Laserlicht anstrahlen. Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen.

Achtung: Jede Änderungseinstellung bzw. Leistungsveränderung am Laserpointer und falsche Benutzung können gefährliche Auswirkungen zur Folge haben und sind zu unterlassen.

3. Batterieersatz: Oben Schaft des Laserpointers gem. Abb. aufdrehen verbrauchte Knopfzellen entnehmen und mit frischen Knopfzellen der Größe LR41 ersetzen. Batteriefolge bitte Einfügen gem. Abb. beachten. Ober- und Unterteil im Anschluss zusammenschrauben.

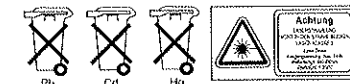


Spezifikation

Größe: (L x Ø): 156mm x 9.6mm
 Gewicht: 30.1g (inkl. Batterien)
 Laser Wellenlängenbereich: 640-680nm
 Laser Reichweite: 100m
 Laser Ausgangsleistung: weniger als 1mW, CL II
 Batterien: 4 x LR41, ca. 30 Minuten

Entsorgen Leerer Batterien

- Leere Batterien gehören nicht in den Hausmüll.
- Sie müssen leere Batterien stets dem Recycling zuführen. Geben Sie leere Batterien bei öffentlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder anderen, bevollmächtigten Sammelstellen ab.
- Sie finden die nachfolgenden Symbole für die in Batterien enthaltenen Schadstoffe:
 Pb = Die Batterie enthält Blei
 Cd = Die Batterie enthält Cadmium
 Hg = Batterie enthält Quecksilber



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelort für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.